

Критерії оцінювання знань, умінь та навичок здобувачів освіти з дисципліни

«Практика перекладу з другої іноземної мови (французької)»

A (відмінно) 90-100 б.	Здобувач освіти має глибокі міцні і системні знання про визначення способу перекладу та основних напрямків перетворення тексту, може чітко сформулювати дефініції, вільно володіє понятійним апаратом. Володіє основними методами, формами та способами письмового перекладу з французької мови на рідну та з рідної на французьку. Розв'язує завдання стандартним або оригінальним способом, наводить аргументи на підтвердження власних думок, здійснює аналіз та робить висновки.
B (добре) 85-89 б.	Здобувач освіти має міцні ґрунтовні знання. Володіє основними методами, формами та способами письмового перекладу з французької мови на рідну та з рідної на французьку. Розв'язує завдання стандартним способом, послуговується науковою термінологією. Але при виконанні перекладу може допустити окремі неістотні неточності та незначні помилки в кінцевому варіанті.
C (добре) 75-84 б.	Здобувач освіти знає програмний матеріал повністю, має практичні навички виконання письмового перекладу, але не вміє самостійно визначати конкретні умови під час здійснення перекладу. При виконанні перекладу може допустити певні неточності та помилки в кінцевому варіанті.
D (задовільно) 70-74 б.	Здобувач освіти знає основні теми курсу, але його знання мають фрагментарний характер. При виконанні перекладу припускається граматичних, лексичних та стилістичних помилок у кінцевому варіанті.
E (задовільно) 60-69 б.	Здобувач освіти знає основні методи, форми та способи перекладу з французької мови на українську та з української на французьку, але припускається граматичних, лексичних та стилістичних помилок, що значно знижує якість перекладу. Не здатний до глибокого, всебічного аналізу, фрагментарно, поверхово (без аргументації та обґрунтування) викладає окремі питання навчальної дисципліни, допускає істотні неточності та помилки.
FX (незадовільно з можливістю повторного складання) 35-59 б.	Здобувач освіти має фрагментарні знання з усього курсу. Практичні навички на рівні розпізнавання явищ, допускає істотні помилки, відповідає на запитання, що потребують однослівної відповіді.
F (незадовільно з обов'язковим повторним вивченням дисципліни) 1-34 б.	Здобувач освіти не володіє навчальним матеріалом та не в змозі його висвітлити, не розуміє змісту практичних завдань. Повністю не знає програмний матеріал, був відсутній/не працював на практичних заняттях або самостійно.

Шкала оцінювання ЗНУ: національна та ECTS

За шкалою ECTS	За шкалою університету	За національною шкалою	
		Екзамен	Залік
A	90 – 100 (відмінно)	5 (відмінно)	Зараховано
B	85 – 89 (дуже добре)	4 (добре)	
C	75 – 84 (добре)		
D	70 – 74 (задовільно)	3 (задовільно)	
E	60 – 69 (достатньо)		
FX	35 – 59 (незадовільно – з можливістю повторного складання)	2 (незадовільно)	Не зараховано
F	1 – 34 (незадовільно – з обов'язковим повторним курсом)		